

STUDÁNKA



ZPRAVODAJ OBCÍ

Malé Svatoňovice • Petrovice • Strážkovice • Odolov

2 • červen 2023



SLOVO STAROSTY

autor Oldřich Vosyka st.

Vážení spoluobčané, dny plynou jako voda a před námi jsou opět letní prázdniny a dovolené. Jarní počasí občas připomínalo to podzimní, ale dnes se už můžeme těšit ze sluníčka a příjemných letních teplot.

Někteří z vás jistě zaznamenali informaci o konkurzu na novou ředitelku či ředitele naší mateřské školy. Současná paní ředitelka odchází do důchodu, a tak bylo nutné nalézt někoho, kdo se této nelehké funkce ujme. Do konkurzu se přihlásily čtyři uchazečky, které splnily veškeré základní požadavky. Všechny byly pozvány k ústnímu pohovoru, který se uskutečnil v pátek 28. dubna. Pětičlenná konkurzní komise se shodla na pořadí jednotlivých uchazeček. Výsledné pořadí bylo předloženo radě obce, která se držela doporučení konkurzní komise a na svém zasedání dne 3. května jmenovala paní Lenku Řezníčkovou novou ředitelkou Mateřské školy Malé Svatoňovice s účinností od 1. července letošního roku. Děkuji všem, kteří se podíleli na výběru nové ředitelky, a také všem uchazečkám za jejich zájem. Velké poděkování patří paní Evě

Příbylové, jež řídila naši mateřinku více než 21 let. Přeji jí mnoho úspěchů v osobním životě a pevné zdraví. Nové paní ředitelce přeji hodně elánu a příjemný pracovní kolektiv.

I v letošním roce jsou realizovány některé investiční akce a opravy většího charakteru. U některých je možné využití dotací, u některých je nutná realizace z vlastního rozpočtu. Na budově základní školy nyní probíhá 1. etapa nutné rekonstrukce, na kterou bychom rádi navázali etapou druhou, která se neobejde bez některé z dotací. Žádost, kterou jsme podali na Ministerstvo financí ČR, nebyla bohužel úspěšná, a tak zkusíme své štěstí u Ministerstva pro místní rozvoj ČR. Žádost o dotaci máme podanou také na rekonstrukci části budovy č.p. 188, kde mají vzniknout dětské skupiny, které by měly vyřešit problém s nedostatkem míst v mateřské škole. O přidělení dotace by mělo být rozhodnuto nejpozději na konci června tohoto roku. Připravují se také rozsáhlejší projekty, které nebude možné bez dotačních prostředků realizovat a jejichž příprava vyžaduje několik let.

Věřím, že se nám postupně podaří naplnit všechny plány, jež povedou k modernizaci nemovitostí a zvelebení obce ku prospěchu našich obyvatel.

Přeji všem pohodové léto, příjemně strávený čas dovolené a prázdnin. Ať vás vaše cesty dovedou vždy v pořádku domů.

Vladimír Provozník, starosta obce

Z OBSAHU

Putující biograf
v Jestřebích horách

Výlety
s RC Žaltmánek

Svátek sv. Floriána
SDH Malé Svatoňovice



Rekonstrukce základní školy



Ve středu 10. května bylo společnosti KERSON s.r.o. předáno staveniště pro zahájení prací na první etapě rekonstrukce budovy základní školy prvního stupně. Nejprve probíhá zateplení venkovních stěn na severní a severozápadní straně budovy. Dále jsou zateplovány stropy půd, které budou opět pochozí. V průběhu prázdnin budou dokončeny veškeré vnitřní práce. Celá akce by měla být zrealizována nejpozději do 31. 10. 2023.

Amfiteátr v parku

Stavební a terénní práce ve spodní části parku už byly dokončeny. Schází dořešit „zastřešení“ pódia, výrobu plotových dílců a zábradlí a objednat lavičky, které budou rozmístěny na ploše při organizaci různých kulturních akcí. Obnova venkovního amfiteátru (stavební práce a terénní úpravy) vyšla na necelých 800 tis. Kč vč. DPH. Na akci byla poskytnuta dotace od Královéhradeckého kraje ve výši 376 tis. Kč. První akcí, kterou zahájíme provoz nového amfiteátru, bude promítání letního kina, které se uskuteční 30. června ve večerních hodinách.



Sportovní areál – koupaliště

I v letošním roce bude areál koupaliště beze změn. Bazén byl na začátku června vyčištěn a napuštěn vodou. Areál je volně přístupný pro všechny, kterým nevadí přírodní koupání. Psi a jiná zvířata zde mají koupání zakázáno. Pro děti je v areálu připraveno dětské hřiště, které je též volně přístupné. Atletický stadion, který na koupaliště navazuje, je udržován v provozuschopném stavu.

Pokračují přípravné práce na rekonstrukci obou sportovišť. V současné době vybíráme kvalifikovaného projektanta, který dle připravené studie zpracuje kompletní projektovou dokumentaci vč. rozpočtů. Jakmile bude projekt předložen ke stavebnímu povolení, požádáme o dotaci na realizaci celé akce. Pokud vše půjde podle našich představ, předpokládáme realizaci v roce 2025.



Nové stoly v kulturním domě

Do kulturního domu byly dodány nové stoly, které jsou využívány především na málem sále. Vyrobeno bylo 14 stolů o rozměrech 80×80 cm a 14 stolů o rozměrech 80×120 cm, vše za necelých 130 tis. Kč vč. DPH. Výrobu a dopravu zajistilo truhlářství David Kult.

Střecha KD

Stav střešního pláště kulturního domu není již delší dobu v dobré kondici. Týká se to především krytiny nad částí, kde se nachází místní knihovna a malý sál. Zde bude v letošním roce provedena výměna za novou falcovanou střešní krytinu v hodnotě cca 900 tis. Kč. Hledáme i finanční prostředky na krytinu nad velkým sálem a jevištěm, kde jsou náklady odhadovány na cca 1,9 mil. Kč.

Komunikace

Po zimním období je na některých místních komunikacích opět mnoho výtluků a prasklin, které je nutné opravit. Potřebné práce byly sjednány se spol. Repare Trutnov s.r.o. Řešíme též komplexní opravy některých úseků komunikací, které jsou již v havarijním stavu, jako jsou části ulic Na Vyhliďce, Zahradní a Schejbalova.



Nový nábytek na OÚ

Po mnoha letech jsme se pustili do výměny nábytku v kancelářích obecního úřadu. V loňském roce bylo vyměněno linoleum a nábytek v kancelářích pro účetní obce. V letošním roce byla provedena výměna linolea a nábytku v kanceláři matriky. Nové linoleum bylo instalováno i v zasedací místnosti obecního úřadu. Výměnu nábytku prodělala i kancelář bytové správy. Všechny dotčené prostory byly nově vymalovány. Kanceláře nyní poskytují příjemné prostředí pro zaměstnance a pro všechny občany, kteří je navštíví.



Zábradlí u HZ

U hasičské zbrojnice bylo instalováno zábradlí ke schodišti, které zkracuje cestu z lokality „Stodoly“ k obecnímu úřadu či vlakovému nádraží. Schodiště je tak bezpečně schůdné i v zimním počasí. Výrobu zábradlí zajistil pan Aleš Nývlt a instalace proběhla za pomoci hasičů a pracovníků obce.



Nová výstavba

V obou lokalitách pro výstavbu nových rodinných domů můžeme sledovat značný stavební ruch. V lokalitě Pod Polskem se již tyčí čtyři rodinné domy a v lokalitě Na Klůčku „vyrostl“ první z pětice plánovaných domů. Jsme rádi, že i přes nelehké období se stavebníkům daří své plány a vize naplňovat.

Technické služby obce

Péči o veřejnou zeleň, komunikace a veřejná prostranství zajišťují pracovníci technických služeb v naší obci. Trvale zaměstnáváme dva pracovníky, ke kterým se snažíme každoročně shánět pracovníky podpořené z projektů Úřadu práce ČR, díky nimž kryjeme část mezd těchto zaměstnanců. V současné době je u naší organizace takto zaměstnáno pět pracovníků, kteří zajišťují sekání trávy, pletí záhonů, zametání, sběr odpadků, vysypávání košů a mnoho dalšího.

Odpadové hospodářství

Množství vyvezeného a vytríděného odpadu v uplynulém období

ROK 2023	LEDEN	ÚNOR	BŘEZEN	DUBEN
Papír a lepenka	2,82	2,68	2,84	3,95
Sklo	4,69	1,92	2,26	2,52
Barvy, lepidla	-	-	-	0,22
Pneumatiky	-	-	-	0,28
Plasty	4,26	2,63	2,82	2,88
Bioodpad	-	-	2,6	7,82
Komunální odpad	29,91	26,31	17,77	16,29
Kov	0,35	-	0,48	0,18
Rostlinný olej v litrech	-	-	-	74
Elektroodpad	-	-	-	1,7



V Malých Svatoňovicích dojde k revizi katastru nemovitostí

Během července letošního roku zahájí pracovníci Katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj, Katastrálního pracoviště Trutnov, revizi údajů katastru nemovitostí v katastrálním území Malé Svatoňovice. S cílem odstranit zjištěné nesoulady vyrazí pracovníci katastrálního pracoviště také na místní šetření do terénu.



Revizi katastru se provádí s cílem zajištění co největšího souladu údajů katastru nemovitostí se skutečností. Obsah katastru bude revidován nejen za účasti příslušných úřadů, ale také za účasti prizvaných vlastníků. Jen vlastníci znají historii a mohou přispět k rychlejšímu vyřešení zjištěných nesouladů.

Předmětem revize katastru jsou zejména zápisy staveb, druhů pozemků, způsobů využití pozemků, typů staveb a způsobů využití staveb. Reviduje se i průběh hranic pozemků a oprávněnost evidence sousedících parcel stejného vlastníka.

U staveb, které jsou předmětem evidence katastru nemovitostí, ale dosud nejsou evidovány, je nutno vyžadovat listiny potřebné k zápisu včetně geometrického plánu pro zaměření změny.

Obdobně u přístaveb, kdy se z důvodu přístavby mění výměry mezi zastavěnou plochou a sousedními pozemky. V případě, že stavba evidovaná v katastru byla ve skutečnosti odstraněna, bude nesoulad řešen bez přítomnosti vlastníka. Vlastník bude pouze informován o provedeném výmazu stavby, případně i o změně parcelního čísla odstraněním stavby dotčeného pozemku. Ve většině případů tak dojde ke změně druhu pozemku ze zastavěná plocha a nádvoří na druh pozemku ostatní plocha.

Důležitou částí revize je řešení nesouladů v druzích pozemků a způsobu jejich využití.

Je možné se s vlastníkem dohodnout, že část pozemku za stavbou nebude geometrickým plánem oddělována jako zahrada, ale že celý pozemek bude po revizi v katastru evidován jako zastavěná plocha a nádvoří, nebo bude celý pozemek mimo stavbu po revizi v katastru evidován jako zahrada.

V extravilánu je cílem vyřešit často velké a trvalé změny. V řadě případů tak může dojít ke změně druhu pozemku ze zemědělského na nezemědělský a naopak. I zde projednání s vlastníkem hraje svou nezanedbatelnou úlohu.

Při revizi katastru nemovitostí může dojít také ke sloučení parcel, které nespĺňují definici pozemku podle zákona. Jsou tak sloučeny parcely v rámci jednoho vlastnictví téhož druhu pozemku, kterým ve sloučení nebrání například zástavní právo.

Až zástupci katastrálního úřadu porovnají katastrální mapy s ortofotomapou, v terénu zjistí skutečný stav, který porovnají se stavem evidovaným, a věc projednají s dalšími orgány, obrátí se na vlastníky, aby je seznámili se zjištěnými nesoulady a projednali s nimi způsoby nápravy.

V případě, že se vlastníky nepodaří zastihnout, je zpravidla do jejich domovní schránky vložena pozvánka na projednání nesouladu s návrhem místa a času, případně bude vlastník vyzván k projednání písemnou pozvánkou zaslou na adresu jeho trvalého pobytu.

Změny nevyžadující doložení listiny, jako jsou např. vybrané změny druhu pozemku či odstranění zápisu neexistující

stavby, se do katastru zapíše z moci úřední, případně na základě potvrzení orgánu veřejné moci.

Pozor! V důsledku revize může dojít ke změně okolností rozhodných pro vyměření daně z nemovitostí. Takovou okolností je například údaj o druhu pozemku. Vlastník je pak povinen podle zákona o dani z nemovitostí podat úplné nebo dílčí daňové přiznání do 31.01. příslušného roku. Pokud tak neučiní, vzniká mu povinnost zaplatit pokutu a případně také úrok z prodlení.

Věřím, že společnými silami se dílo podaří. Vlastník splní svou povinnost a katastr bude jako zdroj informací odpovídat skutečnosti.

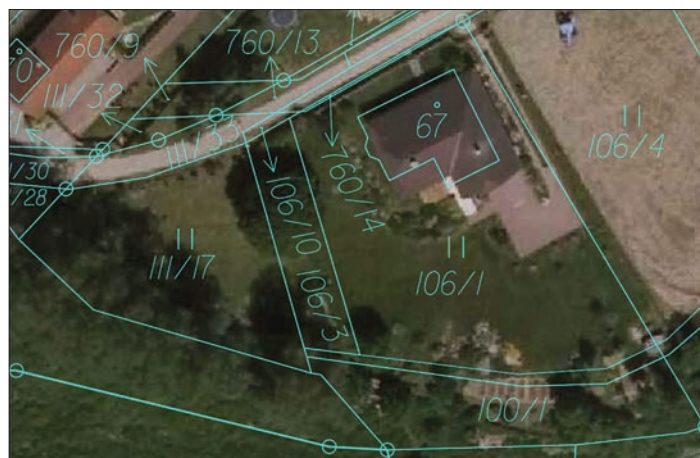
Olga Kramářová

ředitelka Katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj

Katastrální pracoviště Trutnov

Revize katastru nemovitostí

Celý článek najdete na www.malesvatonovice.cz



Před revizí



Sloučení parcel po revizi

Ze školky

V měsíci březnu jsme s dětmi již netrpělivě vyhlíželi jaro, které se zatím moc nehlásilo. Proto jsme si ho ve školce snažili přivolat alespoň konáním barevného týdne, kterým jsme každý den rozzářili třídy v jednotlivých barvách. Akci jsme zakončili karnevalem. Na konci března jsme v rámci týdenního tématu Povolání navštívili s dětmi místí hasičskou zbrojnicí. Poslední březnový den jsme s dětmi spálili Moranu a doufali, že už k nám opravdu zavítá jaro. Děti z druhé třídy také navštívily školu a vyzkoušely si, co je čeká, až se z nich stanou opravdoví školáci.

V dubnu nás ve školce navštívil kouzelník Harry Potter a ukázal nám svá ohromná kouzla, při kterých se až tajil dech. A když svá světelná kouzla předvedla Elsa z ledového království, děti už ani nedýchaly. Navštívili jsme také divadlo ve Rtyni, které bylo opět velice pěkné. Na konci dubna jsme uspořádali Čarodějnický rej a na zahradě jednu čarodějnicí také upálili a zazpívali jí k tomu krásnou písničku.

A už tu máme květen a ani s ním nám zatím to krásné slunečné počasí nepřichází. My jsme se ale nenechali odradit a uspořádali zahradní slavnost ke Dni matek, kde děti ukázaly svá krásná vystoupení, zasoutěžily si a odnesly si malé



Karneval ve školce

odměny a na cestu domů dostaly i výborné muffiny, které nám vykouzlila naše skvělá paní kuchařka.

V červnu nás čeká ještě školní výlet, kdy se vypravíme na hrad Vízmburk. A ke konci června se rozloučíme s předškoláky a vyšleme je na úspěšnou cestu do školy.

K. Volhejnová, učitelka MŠ



Zahradní slavnost ke Dni matek



Kouzelný Harry Potter

Exkurze do ZOO Stěžery a Hvězdárny v Hradci Králové

Žáci 1.-4. třídy si 12. 4. 2023 vyrazili na exkurzi do ZOOparku ve Stěžerech, kde absolvovali výukový program o plazech. Dokonce si je mohli i pohladit a pozorovat zblízka. Pak následovala prohlídka celé ZOO s výkladem.

Každý z dětí si s sebou vzal i kousek chleba, mrkev či jablíčko a při prohlídce zvířátka pod dohledem chovatelů krmil.

Na hvězdárně se nám také velice líbilo. Posadili jsme se do krásného panora-

matického kina a poslouchali odborný výklad o souhvězdích, hvězdách a planetách. Všichni jsme byli unesení i obrovským dalekohledem, kterým jsme mohli pozorovat Slunce.

A. Herzigová, učitelka ZŠ



Úspěchy v soutěžích mladých zdravotníků

26. dubna se v Havlovicích uskutečnilo okrskové kolo soutěže Zdravotnický víceboj a zároveň se výsledky počítaly do okresního kola Hlídek mladých zdravotníků.

Naši školu reprezentovaly dvě hlídky mladších a dvě hlídky starších žáků. Na stupně vítězů vystoupily dvě hlídky. Hlídka mladších žáků ve složení: Barbory Provazníkové, Jakuba Provazníka, Kristýny Šaléné a Elišky Vyhliďové získala 2. místo v okrskové soutěži Zdravotnický víceboj a také 2. místo v okresní soutěži Hlídek mladých zdravotníků. Hlídka starších žáků ve složení: Terezy Dvořákové, Nikolý Meredové, Elen Davidové, Viktorie Paňhové a Klaudivy Gruntové získala 3. místo v okrskové soutěži Zdravotnický víceboj a 2. místo v okresním kole soutěže Hlídek mladých zdravotníků. Špatně si také nevedly ani další hlídky. Druhá hlídka mladších žáků ve složení:



Alžběty Cetlové, Anny Mědílkové, Kamila Davida, Štěpána Kulka a Dominiky Paňhové a druhá hlídka starších žáků ve složení: Pavlína Kultové, Marie Janýrové, Michala Luxe, Christiaana Dekkera a Nikolý Danišové se umístily na pěkném 4. místě.

Všichni naši žáci šli do soutěže s velkým nadšením a předvedli skvělé znalosti

z oblasti záchrany lidského života. Výborná umístění ve zdravotnických soutěžích jsou výsledkem trpělivé a pečlivé přípravy žáků pod vedením paních učitelky L. Livňanské a L. Jirsákové.

Blahopřejeme všem soutěžícím a děkujeme za skvělou reprezentaci školy.

I. Václavková, zástupkyně ředitelky ZŠ

Zeměpisná a dějepisná exkurze do Prahy

V úterý 27. dubna se osmáci vydali na exkurzi do Prahy za účelem naučit se v Praze orientovat, ale zároveň poznat většinu památek. Ráno v 7:00 jsme odjžděli vlakem z Malých Svatoňovic. Do Prahy jsme se dostali okolo desáté hodiny. Každý z naší třídy měl přidělenou jednu památku, na kterou si měl připravit krátké vyprávění. První památkou bylo pražské Hlavní nádraží. Z něj jsme dojeli metrem na stanici Malostranská. Další památkou byl Valdštejnský palác se zahradou, kde nás nejvíce zaujala krápníková stěna, ve které si můžete všimnout ukrytých obličejů. Následovaly další památky, jako třeba Pražský hrad, Katedrála sv. Víta, Lennonova zeď, Karlův most, Prašná brána, Staroměstské náměstí, Staroměstský orloj, Václavské náměstí, Památník národního písemnictví a další zajímavé památky. Všichni jsme se samozřejmě těšili, že budeme mít možnost zakoupit si jídlo v McDonaldu.



Také jsme dostali rozchod na Václavském náměstí. Někteří si dokoupili občerstvení, jiní třeba i nějaký suvenýr. Z Václavského náměstí jsme už museli jít zpět na nádraží a vydali jsme se na cestu domů.

Akci jsme si všichni užili a myslím si, že teď se už v Praze dokáže každý z nás zorientovat. Děkujeme paní učitelce Kostecké a paní učitelce Gruntové, že nám umožnily jet na tuto exkurzi.

K. Gruntová, žákyně 8. třídy

Víte, co je Arutaretil?

To je náš školní literární projekt, který se uskutečnil 26. až 27. května na 2. stupni základní školy. Schválně, jestli přijdete na to, co ten krkolomný název znamená.

Jedná se o necelé dva dny literárních her, tvoření, soutěží a povídání

o knížkách. Cílem tohoto projektu je, aby se žáci nebáli a nestyděli vyjadřovat. My jsme se opravdu nebáli a hezky jsme si popovídali. Často se debata sklonila i k nesouvisejícímu tématu. Po náramně dobré večeři z místní pizzerie se promítala stará

česká komedie. Spaní ve škole je opravdu silný zážitek a moc jsme si to všichni užili. Doufám, že paní učitelky Jana Gruntová a Martina Švrčinová budou v tomto projektu vytrvale a s chutí pokračovat.

M. Janýrová, žákyně 6. třídy

Trutnovská zrada

V pátek 12. května se osmá třída vydala obohatit své vědomosti do Trutnova, kde jsme se dozvěděli spoustu zajímavých informací o Trutnovské zradě 1866. Z trutnovského nádraží jsme se vydali směrem k náměstí do Muzea Podkrkonoší. V muzeu jsme se dozvěděli důležité informace o prusko – rakouské válce 1866. Například jsme se dozvěděli, jaké byly odlišnosti mezi pruským a rakouským vojskem, jaké zbraně používali, jaké měli oblečení, jak vypadaly jejich přilby a jak jinak se vojáci vyznačovali. Paní průvodkyně byla moc příjemná a připravila pro nás zábavnou aktivitu ve skupinkách. Po jejím vyřešení jsme se dozvěděli ještě další informace o Trutnovské zradě.

Většina z nás ale už od vlaku myslela hlavně na rozchod, který následoval. Někteří šli na kebab, jiní třeba na pizzu nebo kamkoli jinam. Když jsme se opět všichni sešli na náměstí, přišel k nám ještě pan průvodce a velmi dlouho nám povídal zajímavosti o Trutnovské zradě. Když jeho proslov skončil, vzal nás ještě do Jánské kaple, kterou jsme si mohli prohlédnout



Učíme se o Trutnovské zradě autor archiv školy

i uvnitř. Tímto se naše exkurze blížila ke konci, s panem průvodcem jsme se rozloučili a vydali se zpátky na nádraží a vlakem domů.



Ruce vzhůru

autor archiv školy

Myslím, že jsme si exkurzi užili a odnesli jsme si z ní spoustu zajímavých a důležitých informací.

K. Gruntová, žákyně 8. třídy

Sedmáci v Kutné Hoře

Na výlet do Kutné Hory jsme jeli autobusem v úterý 25. dubna. Vyjžděli jsme v 6 hodin ráno z vlakového nádraží v Malých Svatoňovicích. Cesta trvala přibližně dvě hodiny. Paní učitelka nám cestou vyprávěla o Kutné Hoře. Cesta byla zábavná, protože jsme dobrý kolektiv.

V Kutné Hoře jsme navštívili Chrám svaté Barbory. Byla tam spousta soch svatých a hodně oltářů. Také jsme tam viděli obrovské varhany a různá výtvarná díla. Bylo to tam moc hezké. Šli jsme se také podívat do místní štol, kde jsme byli v hloubce 35 metrů. Šli jsme asi po 160 schodech do podzemí. Ve štolě to bylo úzké a nízké, nedá se ani spočítat, kolikrát jsme se bouchli do hlavy. Průvodce nám taky předvedl, jak vypadá absolutní tma, a viděli jsme světlo, pod kterým pracovali havíři.



Vybavení na prohlídku do stříbrného dolu autor archiv školy



Sedmáci u Chrámu sv. Barbory

autor archiv školy

Zajímavá byla také světoznámá kostnice v Sedlci, která se nachází u hřbitova. Místní opat přivezl hlínu z Jeruzaléma, rozsypal ji tam, a proto tam chtěl být každý pohřben. Je tam několik tisíc kostí a stále se nacházejí nové. Kostnice je vyzdobena lidskými kostmi z celkem 40 000 zemřelých. Prohlédli jsme si i malou vitrínku s poničenými lebkami z husitských válek. V kostnici je zakázáno mluvit nahlas a fotit. Navštěvuje ji mnoho turistů. Dá se tam zapálit svíčka a nakoupit suvenýry.

Výlet do Kutné Hory se nám opravdu líbil. Viděli jsme mnoho zajímavého a máme nové hezké kolektivní zážitky. A obouchané hlavy...

Žáci 7. třídy

Divadelní představení v Hradci Králové

V tomto školním roce jsme se zúčastnili třech divadelních představení. První představení se jmenovalo Maryša. Hra byla o tragickém vyvrcholení vynuceného manželství. Maryša se pokusila manželství ukončit a dala svému muži do kafe jed. Druhá hra se jmenovala Orestés. Hra byla o rodinné tragédii, pomstě a o odvaze. Orestés pomstil vraždu otce tím, že zabil vlastní matku. A třetí představení se jmenovalo Prašina a líbilo se nám nejvíce. Bylo o řešení záhady a o tom, že moderní technika není to nejdůležitější. Hrou nás provázely tři hlavní postavy – Jirka, En a Tonda, kteří se snažili odhalit a vyřešit různá tajemství. Děkujeme paní učitelce Gruntové a paní učitelce Hnízdilové za to, že nám umožnily představení vidět a za to, že s námi do Hradce Králové jely. Velice jsme si to užili.

Eliška Teichmanová, žákyně 9. tř.



Exkurze 9. třídy

Žáci 9. třídy měli ve čtvrtek 18. 5. velmi rušný den. Nejprve navštívili Státní okresní archiv, kde zasedli k badatelským stolkům a měli možnost prohlédnout si spoustu připravených archiválií, např. Kroniky Malých Svatoňovic, třídní výkaz Karla Čapka. Také se dozvěděli, podle koho se jmenuje vrch Žaltman. Prošli si depozitář, kam nemají běžní návštěvníci přístup, aby věděli, kde se veškeré archiválie skladují.



Ze Státního okresního archivu



Ukázka archiválií



Při prohlídce elektrárny



Z velínu elektrárny

autor archiv školy

Tím však exkurze ještě nekončila, čekala je totiž návštěva Elektrárny v Poříčí, kde byli rozděleni do dvou skupin a s pracovníky elektrárny prošli celým provozem elektrárny. Konečně tak na vlastní oči viděli, jak se elektřina vyrábí.

L. Hnízdilová, učitelka ZŠ

Úspěchy ve sportovních soutěžích 2022/2023

Název soutěže	Účastník soutěže	Třída	Umístění
Zátopkova desítka (okrskové kolo)	žáci a žákyně (rekord školy 28:53,9)	6.-9.	4. místo
Zátopkova pětka (okrskové kolo)	žáci a žákyně	2.-5.	3. místo
Malá kopaná (okrskové kolo)	žáci	6.-7.	2. místo
Florbal (okrskové kolo)	žáci	6.-7.	3. místo
Šplh (okrskové kolo)	Tereza Dvořáková Michaela Kroulíková Lukáš Nosek	7.	1. místo
		7.	2. místo
		6.	3. místo
Šplh (okrskové kolo)	Rozárie Kašparová Bára Provazníková Jakub Šretr Eliška Vyhliďová Petra Vyhliďová Lukáš Miller Jakub Provazník	5.	1. místo
		4.	
		3.	2. místo
		4.	
		1.	
		1.	3. místo
Vybíjená (okrskové kolo)	žáci a žákyně žáci žáci	2.-3.	2. místo
		4.-5.	2. místo
		6.	1. místo
Pohár rozhlasu (okrskové kolo)	žákyně žáci	6.-7.	2. místo
		8.-9.	3. místo
Pohár rozhlasu (okresní kolo)	žákyně žáci žákyně	6.-7.	10. místo
		8.-9.	7. místo
		8.-9.	14. místo
Školní rekordy	Michaela Kroulíková Anežka Klevcová	7.	skok vysoký ml.: 138cm
		8.	vrh koulí st.: 951 cm



Pohár rozhlasu

Tři naše družstva se zúčastnila v Trutnově atletické soutěže Pohár rozhlasu. Starší žáci vybojovali 7. místo z 15 škol. Na 3. místě ve vrhu koulí skončil David Špelda a v běhu na 60 m Standa Večeř. Oba týmy děvčat si vylepšily své bodové zisky z okrskového kola v Úpici a dokonce vylepšily letité školní rekordy. V kategorii mladších obsadila Míša Kroulíková 2. místo ve skoku vysokém výkonem 138 cm a vylepšila rekord školy po 25 letech. Po deseti letech vytvořila nový rekord Anežka Klevcová ve vrhu koulí výkonem 951 cm. Skončila na 2. místě v kategorii dívek starších.

Rekordmankám gratulujeme a všem účastníkům děkujeme za reprezentaci školy.



VÝZVA MÁTE DOMA FOTKY ZE ŠKOLY?

Základní škola v Malých Svatoňovicích letos v listopadu oslaví sté výročí svého vzniku. Při této příležitosti bychom chtěli požádat všechny bývalé žáky školy o spolupráci. Pokud máte doma staré třídní fotografie, přineste je prosím do školy k naskenování! - Využijeme je při přípravě doprovodného programu k oslavám. O letních prázdninách můžete nosit fotografie do Muzea bratří Čapků od úterý do neděle, vždy do 17. hodin. Děkujeme!



Knihovnické okénko

Konečně nastalo období, kdy si můžeme plnými doušky užívat přírodu a vychutnat její krásu. Jaro se přehouplo do své druhé poloviny, všude je náhle plno života a zakrátko tu máme vytoužené léto, čas dovolených a prázdnin.

Naše knihovna také ožila. Čtenáři docházejí pravidelně a myslím, že návštěvnost je celkem uspokojivá (od začátku roku navštívilo knihovnu asi přes 300 čtenářů).

Březen měsíc čtenářů, patřil žákům 1. stupně, kdy jsme se sešli při besedách, které tradičně připravuji. První dvě třídy navštívily knihovnu hned dvakrát. S prvňáčky jsme si povídali, jak to chodí v knihovně, co vše je třeba, když se chtějí přihlásit, seznámili jsme se s nabídkou knížek, dětských časopisů, řekli jsme si, jak se ke knížkám chovat, které jsou jejich oblíbené. Pro zpestření besedy došlo i k poznávání různých předmětů pohmatem se škraboškou, což děti moc bavilo, a na závěr si mohly prohlédnout vybrané knížky. Při druhé besedě jsme poznali „tatínka“, oblíbené a všem dobře známé postavičky Krtka, Zdeňka Milera. Život tohoto ilustrátora jsem dětem mohla přiblížit i díky nově zakoupené knížce „Zdeněk Miler (nejen) Krtek“, která byla vydána k 100. výročí narození autora. Publikace je doplněna krásnými fotografiemi z jeho dětství i dospělosti, nechybí ani rukopisné poznámky, rozkresy,

črty a přípravné kresby, i ty „nekrtkovské“, jelikož Z. Miler nebyl jen autorem Krtkových dětských knih. Děti si mohly prohlédnout spousty knížek, pohledů, omalovánek, pexeso aj.

„S Čtvrtkem nejen ve čtvrtek“ by se dala nazvat beseda s druhou třídou, kdy jsme se přenesli na Jičínsko, které je právě spojeno s Václavem Čtvrtkem, a vstoupili do života tohoto spisovatele, který čerpal náměty svých příběhů právě ze svého dětství a milovaného kraje. Knížek k prohlížení bylo hodně, ať už to byly příběhy loupežníka Rumcajse, hajného Robátka, víly Amálky, Křemílka a Vocho-můrky, Makové panenky aj. Při besedě děti měly za úkol hledat obrázky patřící k těmto různým příběhům a následně je zařadit. Besedu jsme doplnili písničkou „Rumcajs“, kterou kdysi nahrála a zpívala skupina Buřinky.

Při druhé besedě s druháčky jsme nemuseli chodit daleko, byla věnována dětství sourozenců Čapkových. Děti se dozvěděly, kde a jak trávili své mládí Helena, Josef a Karel, jaké měli koníčky, co se učili, uměli atd. Prohlédli jsme si dobové fotografie, různá vydání Dášanky, děti mohly skládat puzzle s pejskem a kočičkou, hledat rozdíly na obrázcích, přiřazovat správné názvy k obrázkům z pohádek. V knize Jana Skácela „Kam odešly laně“ jsme si přečetli básničky a následně se děti mohly seznámit s ilustracemi Josefa Čapka, které knihu doplňují. Poznaly tak vý-



4. třída – skládání básničky



2. třída – lámeme si hlavičky



S družinou



Seznámení s knihovnou

tvrný směr kubismus a jak se dá jednoduše z geometrických tvarů nakreslit obrázek.

Žáci 3. a 4. třídy čekala knihovna plná úkolů, hádanek, kvízů a luštění, kdy



museli zapojit své hlavičky.

„S tužkou v ruce“ měli např. sestavit komiksový příběh, podle indicií uhodnout názvy pohádek, sestavit pořekadla, hádat ilustrátora či spisovatele podle fotografie, napsat jeho jméno a hlavního hrdinu, složit šest slov ze slovního základu slova sto atd. Čtvrtáci měli mimo jiné složit básničku o jaru nebo o čápech. Básničky, „nebásničky“ byly zajímavé.

Neopomenu perličky z besed:

Dotaz: „Co se slaví nebo děje v měsíci březnu?“

Žák 3. třídy odpověděl: „V březnu se sklízí ovoce.“

Dotaz: „Co je to kostra?“

Žákyně 2. třídy odpověděla: „Když umře člověk.“

V letošním roce přibily k našim žákům také děti z Ukrajiny, které se aktivně při besedách zapojovaly.

V květnu jsme měli možnost se po dlouhé době sejit s dětmi z družiny a oživit si naše „Vyprávěnky“. Připomněli jsme si, jak se chovat ke knížkám, zavzpomínali jsme na besedy, zopakovali si to, co si děti zapamatovaly. Nejvíce se děti těšily na volné prohlížení knížek, které si vybraly v regálech. Měla jsem pro ně překvapení, kdy nám ukrajinská holčička Máša přečetla kousek textu ve svém rodném jazyce.

Nezaháleli jsme ani v knihovnickém tvoření. Březen se nesl v duchu jara a velikonoce, děti zdobily klíč k jaru, vajíčka, vyrobili si ovečku, zápich zajíčka aj. V dubnu k nám přiletěly čarodějnice, květen patřil maminkám, kdy si pro ně děti mohly vyrobit srdíčka k jejich svátku, dále to byly „Kočičiny v knihovně a májová kořata.“ Někdy se zapojili i členové rodiny. Všechna tvoření doplňují knížky s danou tematikou.

Od června se zaměříme na zajímavý život čápů a budeme je sledovat až do jejich návratu do teplých krajín, také si je nakreslíme. Dne 21. 6. je Mezinárodní den trpaslíků, tak si nějakého vyrobíme a přiblížíme něco z jejich tradice. Léto a prázdniny věnujeme tématu „Indiánské léto“, vyrobíme totem. Další téma je „Moře a vše kolem“, vyrobíme lodičku, chobotnici, ryby, škeble aj. Vymyslíme další témata třeba o beruškách, včelkách apod.

Pro čtenáře je připraven nový soubor knih z Trutnova, tak si snad každý vybere na dovolenou a prázdniny.

Z nově zakoupených knih mohou nabídnout: pro děti:

D. Nedzvecová: Kniha skřítků náladovnicků
Z. Pospíšilová: Pohádky do hajan, Prázdniny s kouzelnou aktovkou

B. Stluková: Nejkrásnější bajky – obrázkové čtení

J. Jakubíčková: Pohádky ze sluneční zahrádky

S. Dražilová Zlámalová: Řemeslné pohádky, Zbrklík a čertidlo

M. Lukešová: Holčička a déšť, Čáp, Jakub a babí léto, Bílá zima
T. Říčařová: Velikonoční knížka
leporela:

A. Popprová: Rok u myšek

R. Král: Čáp ztratil čepičku

I. Göntgen: Velká knížka Letiště pro malé vypravěče

S. Lohr: Velká knížka Zvířata pro malé vypravěče

pro dospělé:

T. Keleová Vasilková: Tichá bolest

H. M. Körnerová: Stanice odložených lásek

A. Mornštajnová: Les v domě

P. Slancová: Zdeněk Miler (nejen) krtek



Nové knihy

Během prázdnin bude knihovna otevřena v běžném provozu, v pondělí a ve středu od 14.00 do 17.00. Dovolená bude včas oznámena na stránkách obce, emailem a ve vývěsní skřínce na kulturním klubu.

Přeji všem krásné léto, plné zážitků, pohody a ať vám svítí slunce...

H. Kozúbková, knihovnice

„Květiny a knihy jsou pro mnohé lidi právě tak nezbytné, jako denní chléb.“

Honoré de Balzac



PUTUJÍCÍ BIOGRAF V JESTŘEBÍCH HORÁCH

sobota 10. 6.	Srdce na dlani	Maršov u Úpice (dřevostavba u koupaliště)
pátek 23. 6.	Děti Nagana	Úpice (travnatá plocha u divadla)
sobota 24. 6.	Řekni to psem	Suchovršice (na hřišti u školky)
pátek 30. 6.	Děti Nagana	Malé Svatoňovice (v parku u náměstí)
sobota 1. 7.	Top Gun: Maverick	Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr Na Rychtě)
sobota 8. 7.	Bud' chlap	Havlovice (sportovní areál)
sobota 15. 7.	Přání k narozeninám	Markoušovice (na návsi)
pátek 21. 7.	Střídavka	Úpice (travnatá plocha u divadla)
sobota 22. 7.	Ostrov	Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr Na Rychtě)
pátek 28. 7.	Princezna zakletá v čase 2	Batňovice (hřiště na Kvíčale)
pátek 4. 8.	Střídavka	Jívka (u hasičské zbrojnice)
sobota 5. 8.	Mimořádná událost	Velké Svatoňovice (na hřišti „Puškvorák“)
sobota 12. 8.	Avatar: The Way of Water	Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr Na Rychtě)
pátek 18. 8.	Ostrov	Libňatov (hřiště u mateřské školy)
pátek 25. 8.	Za vším hledej ženu	Batňovice (hřiště na Klondyku)
sobota 26. 8.	Občanský průkaz	Maršov u Úpice (dřevostavba u koupaliště)
sobota 26. 8.	Princ Mamánek	Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr na Rychtě)
pátek 1. 9.	Princezna zakletá v čase 2	Jívka (u hasičské zbrojnice)

*Deky, podsedáky, sezení a dobrou náladu s sebou.
V případě deště promítání v náhradních prostorech.
Malé občerstvení zajištěno.*

Promítání po setmění po 21:00. Vstupné dobrovolné.

Za podpory:





Léto v Malých Svatoňovicích

I když se prázdninové měsíce přímo nabízejí k pořádání akcí, tak dovolené, výlety a akce v okolních obcích a městech se většinou mnohonásobně překrývají s připravovaným programem obecním. Proto Vás chceme informovat o připravovaném promítání pod širým nebem (snad nám bude přát počasí) v rámci programu Svazku obcí Jestřebí hory Putující biograf v Jestřebích horách. V Malých Svatoňovicích budeme promítat v pátek 30. června po setmění v parku u náměstí. Zvolili jsme rodinný film Děti Nagana vhodný pro děti i dospělé.

Druhou připravovanou akcí je již známé LÉTO NEKONČÍ. Tato akce bude probíhat v sobotu 19. srpna na náměstí

a v parku. Můžete se těšit na dětský program Indiánské léto pod taktovkou obecního spolku RC Žaltmánek, Lukostřelbu apod. Pro dospělé jsme připravili hudební program, který zahájíme vystoupením saxofonisty Jana Vostrovského na známou reprodukovanou hudbu, vystoupení Staropražských pardálů, koncert Ivety Jónové s kapelou a v závěru akce vystoupí kapela The Papper Jack.

V neděli 27. srpna je připraven varhanní koncert Jany Havlíčkové, který se bude konat v poutním kostele Panny Marie Sedmiradostné.

Pro bližší informace sledujte výlepové plochy, web a facebook obce, o všem Vás budeme včas informovat. Těšíme se na setkání s Vámi.

V. Odrobiňáková, kulturní odbor obce

Nové číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem

V Muzeu bratří Čapků je ke koupi nové číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem 66/2023. Toto aktuálním vydání přináší v rubrikách například: Z historie měst a obcí – Náhrobky Těmínů z Těmic z roku 1599, Putování za kamennými kříži našeho regionu; Výročí – Pobyty humoristy Jaroslava Haška ve východních a severovýchodních Čechách; Po hornických stezkách – Mineralogické zajímavosti z hloubení Nové jámy na Jestřebích horách; Příběhy a vzpomínky – Ze Svaté Heleny na Náchodsko (Z paměti Marie Sedilové); Rozhovor s Alešem Fettersem; Rodný kraj dětem.

Cena sborníku Rodným krajem je 40 Kč.



Turistické informační centrum

Prvního května jsme zahájili turistickou sezonu nejen pro turisty, ale také pro návštěvníky Muzea bratří Čapků. Doplnili jsme nový letní magazín Kladského pomezí Léto 2023, nové informační propagační materiály z Královéhradeckého kraje a blízkého okolí. Ve všech těchto tištěných materiálech je inspirace na výlety, zajímavosti v okolí, akce a další letní aktivity. Ze setkání informačních center Kladského pomezí jsme přivezli nové ilustrované mapy se soutěží Toulavý baťoh a drobnými odměnami. Každým rokem se snažíme zaujmout také něčím novým v turistických suvenýrech a i pro letošní turistickou sezonu tomu není jinak. Novinkou jsou například: tematické magnetky s citáty Karla a Josefa Čapka, pravítko s Dášeňkou a přívěsek na klíče s motivem Pejška a Kočičky.

Muzeum bratří Čapků

V letošní sezoně opět cílíme nejen na odbornou veřejnost, ale také na cílovou skupinu rodiny s dětmi. Dětská literární témata obou bratří k tomu přímo vybízejí, a proto jsme rozšířili stávající interaktivní prvky v muzeu o sensorickou manipulační tabulku s motivem Pejsek a Kočička. Deska podporuje rozvoj dětí, procvičuje jemnou motoriku, zručnost a především odkazuje na dětskou knihu Povídání o Pejskovi a Kočičce. Tento prvek ocení především rodiče ratolestí, které se tím zabaví a oni budou mít více klidu na prohlídku muzea. Podle zkušenosti z muzea si dovoluji podotknout, že to bývá zábava i pro tatínky, kteří rádi všechno zkoušejí s dětmi, a často je jejich zaujetí silnější než to dětské. Maminky to jen rychle vyzkouší a předají interaktivitu dětem, ale tatínkové, ti vydrží dlouho. Pravdou je: kdo si hraje, nezlobí. V muzeu jsme rádi, že se interaktivní prvky líbí a jsou využívány, zabaví celou rodinu, poučí a motivují k četbě nejen dětských knih.

Od letošní sezony upravujeme ceny vstupného

Kvůli zvýšení cen energií a rostoucím nákladům na provoz muzea jsme přistoupili od 1. května 2023 ke zvýšení cen vstupenek. U vstupného pro dospělé se jedná o navýšení z 35 Kč na 50 Kč a u vstupného pro děti, studenty, seniory, ZTP se jedná o navýšení z 20 Kč na 30 Kč.

V. Odrobiňáková, TIC a Muzeum bratří Čapků



Nové tematické suvenýry v muzeu

Jaro v RC Žaltmánek

V sobotu 25. března jsme již podruhé uspořádali Vítání jara. I přes nepříznivé aprílové počasí a velkou nemocnost dětí i dospělých jsme si akci užili, děti vyráběly jarní dekorace, společně jsme ozdobili figurínu Smrťáčky, zazpívali jsme si a naučili se jarní říkadla. Zimu jsme potom symbolicky vynesli ze vsi. Poté se mohli zájemci vydat na jarní stezku Probouzení jara. Trasa plná básniček a hravých úkolů vedla k hřišti u koupaliště, kde na děti čekala malá odměna. Stezka měla být původně přístupná jen do Velikonoc, ale kvůli studenému počasí jsme ji nechali vyvěšenou ještě o dva týdny déle, aby si mohl zábavnou procházku užít opravdu každý.

30. dubna jsme již tradičně připravovali program pro děti při pálení čarodějnic. Počasí nám přálo, potrápil nás sice kouř z hranice, která den před akcí namokla, ale děti si čarodějnické úkoly s odměnami užily. Měly možnost vyzkoušet si vaření lektvarů, lovení čarodějnych tvorů, létání na koštěti, kouzlení s hůlkou a zdobení velké perníkové chaloupky.

Na začátku června jsme připravili ve spolupráci s KČT Malé Svatoňovice dětskou trasu pochodu Krvavej Čepelka. V letošním roce byla trasa okružní a pojali jsme ji jako pohádkovou stezku s úkoly. Zahájili jsme ji krátkým loutkovým divadélkem o smutném princovi a na konci čekala na děti zachráněná princezna a samozřejmě poklad. V cíli děti dostaly medaile a diplom, opékaly se buřty a i díky pěknému počasí se akce vydařila. Téměř pět desítek dětí se zúčastnilo a prošlo připravenou dětskou trasu.

Na letní měsíce chystáme společně zpívání v parku (jako v minulém roce), nově cvičení a výlety a na 19. srpna program pro děti s indiánskou tematikou v rámci akce „Léto nekončí“. Aktuální termíny včas zveřejníme, sledujte stránky obce nebo Facebookovou skupinu Rodinné centrum Žaltmánek Malé Svatoňovice.

I v létě je možné zajít s kamarády k nám do dětské herny, ať už za deště nebo za horkého dne, kdy je v herně poměrně příjemně. Pro zapůjčení klíčů kontaktujte Zuzanu Budilkovou na tel. 728041692.

Z. Budílková, RC Žaltmánek



Stezka Probouzení jara



Soutěž z pálení čarodějnic



Žaltmánek - čarodějnice



Z pochodu Krvavej Čepelka

Léto s RC Žaltmánek

Zpívání, hraní, cvičení a výlety pro všechny malé i větší děti

ČERVENEC

ÚT 4.7. VÝLET VLAKEM DO VÝTOPNY JAROMĚŘ
sraz na vlakovém nádraží v 8:45, odjezd vlaku v 9:00

ÚT 11.7. ZPÍVÁNKY V PARKU
9:30 park u náměstí

ÚT 18.7. JÓGA PRO DĚTI S PÍSNÍČKOU
9:30 park u náměstí, deku nebo jógamatku s sebou

ÚT 25.7. ZPÍVÁNKY V PARKU
9:30 park u náměstí

SRPEN

ČT 10.8. POHYBOVÉ CVIČENÍ S PÍSNÍČKOU
9:30 park u náměstí, podložka není nutná

SO 19.8. INDIÁNSKÉ ODPOLEDNE
v rámci akce obce Malé Svatoňovice "Léto nekončí",
15:00 - 18:00 v parku u náměstí

ÚT 22.8. VÝLET VLAKEM DO SVČ TRUTNOV
sraz na vlakovém nádraží v 8:45, odjezd vlaku v 9:00

ÚT 29.8. ZPÍVÁNKY V PARKU
9:30 park u náměstí

V případě nepříznivého počasí se akce z parku přesouvají do hasičárny (kromě 19.8.).

kontakt na organizátora:
RC Žaltmánek, Zuzana Budílková 728 041 692



Krvavej Čepelka krajem bratří Čapků

První červnová sobota už tradičně patřila turistickému pochodu Krvavej Čepelka. Letos se konal už 47. ročník pod záštitou KČT, odbor Malé Svatoňovice. I v letošním roce byla výborná spolupráce se spolkovým sdružením RC Žaltmánek, který připravil v rámci dětského dne trasu pro rodiče s dětmi. Na tuto trasu dlouhou pět kilometrů se vyrazilo společně v devět hodin po četbě pohádky.

Prezentace na pochod probíhala průběžně od šesté hodiny ranní do desáté hodiny dopolední v prostorách kulturního klubu na náměstí Karla Čapka v Malých Svatoňovicích a turisté se mohli rozhodnout pro trasy 5, 10 nebo 20 kilometrů dlouhé. „Ke každému pochodu opékání špekáčků prostě patří, ale pro letošní rok jsme museli trochu improvizovat a připravit opékání špekáčků a párků vedle kulturního klubu ve spodní části náměstí, a to z důvodu dokončovacích prací a úprav ve spodní části parku, kam bychom pro další ročníky již cílové posezení přesunuli. Těší nás narůstající zájem o pochod Krvavej Čepelka ze strany rodičů a dětských turistů. Rádi bychom na tento trend navázali také pro další ročníky a mladé turisty motivovali k pochodům a turistice vůbec. Za odměnu rozdáváná cukrová vata pro děti byla pryč jako první,“ hodnotí s úsměvem zdařilý ročník předseda KČT Malé Svatoňovice Martin Řezníček a dodává: „rád bych poděkoval za spolupráci a přípravu dětské trasy RC Žaltmánek, za finanční pomoc obci Malé Svatoňovice a Svazku obcí Jestřebích hor a v neposlední řadě všem členům KČT Malé Svatoňovice za organizaci a průběh celé akce. Pochodu se celkem zúčastnilo přes devadesát turistů a dětskou trasu absolvovalo pět desítek dětí v doprovodu asi čtyřiceti dospělých. Už teď se těšíme na další ročník pochodu a přejeme všem pohodlné boty pro hezké turistické výšlapy.“

V. Odrobiňáková, redakce Studánky



Náchodský zámek

autor Tomáš Menec

Senioři ze Svatoňovic byli na výletě

Dne 10. května t. r. uspořádal Klub místních seniorů výlet autobusem do Náchoda. Bylo nás 18 účastníků. Navštívili jsme zámek a prohlédli si jeho krásné interiéry zařazené do prvního prohlídkového okruhu a pokochali se pěkným pohledem na město z nově zbudované vyhlídkové plošiny pod zámek. Líbily se nám terénní úpravy, které byly nedávno provedeny na zámeckých svazích. Protože nám při prohlídce vyhládko, zajeli jsme si na oběd do hotelu Holzbecher ve Zlíči a po obědě zamířili k domovu. Zájezd se účastníkům líbil a už se těší na ten příští, který bude směřovat na koncert dechové hudby v Janských Lázních.

J. Dvořák



TJ Sokol oddíl kopané

Mini příprava

Zastává nejdůležitější přípravu pro nové fotbalové naděje. Jejich tréninky jsou pravidelné a zaměřují se především na celkový rozvoj pohybu. Pohybové hry, průpravná a herní cvičení jsou pro začínající fotbalisty velmi důležité. Na to vše se mini příprava zaměřuje.

Trenéři Jan Hanák, Martin Kuna

Mladší příprava

I přes menší počet hráčů při zápasech si vede mladší příprava také velmi dobře.

Trenér Kamil David

Starší příprava

Úspěšně reprezentuje naši obec a ve vyrovnané skupině obstála nad očekávání dobře.

Trenér Miroslav Franz

Tým starších žáků

Podává stabilní výkony. Celou jarní sezonu se starší žáci přetahovali s Bílou Třemešnou o třetí místo v tabulce. To, že se stále pohybujeme v horní části tabulky, je také díky tomu, že hráči aktivně pracují na trénincích, přistupují k celkové přípravě zodpovědně a tréninky probíhají za hojně účasti. To nás trenéry samozřejmě hodně těší.

Trenéři Jan Jiránek a Dominik Straka



Tým starších žáků za sezonu 2022/2023

autor Petr Havlas

Na závěr jarní sezony je nutné také podotknout: poslední dobou se bohužel dost často stává, že při trénincích, které se konají ve všední dny, jsou mladí hráči v hojném počtu, ale při víkendových zápasech dostávají přednost rodinné výlety a zájmy. To se při zápasech bohužel podepisuje na výkonu celého týmu. I když se jako rodiče domníváte, že zrovna Vaše dítě není na zápase třeba, že je vlastně hráčů dostatek, opravdu tomu tak není. V den zápasu může takto přemýšlet více rodičů, a to nám, trenérům, působí značné problémy. Může se dokonce stát, že budeme muset zápas pro nedostatek hráčů rušit, což pro fotbalový klub znamená mimo jiné finanční postih. Velice nepříjemné je to také pro ostatní hráče, kteří jezdí na zápasy pravidelně. Apelujeme tedy na rodiče, abyste si

uvědomili, že fotbal je kolektivní hra a na zápas je třeba celého týmu. Učme společně naše sportovní naděje k důslednosti, řádu a pravidlům. Děkujeme.



Tým mužů

Družstvo mužů nastoupilo v jarní části Okresní soutěže III. třídy mužů ve skupině o postup s dalšími sedmi týmy. Bohužel vlivem vysoké marodky a pracovního vytížení hráčů se týmu nedaří podle představ a vše si vybírá vysokou daň v podobě porážek. Všichni, co do zápasů nastupují, se snaží, ale ne vždy se daří. Počet hráčů zvyšujeme také tím, že dáváme šanci mladým a do zápasů začínají nastupovat také dorostenci. Sbírají tak zkušenosti a začínají se zapojovat do hry s velkým nadšením. Jarní sezonu jsme dohráli se ctí a věříme, že do nové sezony nastoupíme s novými silami a začne se nám znovu dařit.

Dovolujeme si touto cestou poděkovat Martinu Řezníčkovi za pomoc při brigádě před jarní sezonou, jako jeden z věrných fanoušků se k nám přidal a pomohl. Při této zahajovací brigádě před prvním jarním zápasem probíhala příprava celého fotbalového zázemí a areálu komplet.

J. Jiránek, sekretář oddílu kopané TJ Sokol

**SOKOLSKÁ ŽUPA
PODKRKOŇSKÁ-JIRÁSKOVA,
MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEČ
A OBEC MALÉ SVATOŇOVICE**

vás zvou na

PIETNÍ SETKÁNÍ

K UCTĚNÍ PAMÁTKY OBĚTÍ ODBOJOVÉ SKUPINY S 21 B

AKCE SE BUDE KONAT V SOBOTU 1. ČERVENCE 2023

V letošním roce 81. výročí heydrichiády si připomeneme osudy těch, kteří přes nebezpečí a hrozbu smrti neváhali podat pomocnou ruku parašutistovi a radistovi ze skupiny Silver A Jiřímu Potůčkovi. Na poslední chvíli se svou rodinou na Končínách v roce 1942 zavzpomíná Antonín Burdých.

PROGRAM:
10.00 hod. Pietní akt v Malých Svatoňovicích
11.00 hod. Pietní akt v Bohdašíně
12.00 hod. Pietní akt na Končínách

**NEZAPOMENEME!
VĚRNÍ ZŮSTANEME!**

Zároveň radí akci přivítala Mgr. Martina Šedýchová náměstátní hejzmarů Královéhradeckého kraje



SDH Malé Svatoňovice

V pátek 14. dubna proběhl praktický výcvik členů výjezdové jednotky našeho sboru. Cvičení bylo zaměřeno na hašení bytových požárů. Byla k němu využita neobydlená část ubytovny v majetku naší obce. Hasiči si vyzkoušeli způsoby vniknutí do uzamčených prostor, zásah do poschodí a bytu se zavodněným proudem včetně vyhledávání osob v zakouřeném prostoru s využitím dýchací techniky. Následující den se členové jednotky zúčastnili výcviku s HZS PS Trutnov, který se uskutečnil v neobydleném domě v Horním Maršově. Výcvik byl zaměřen na vedení hasebního zásahu za pomoci hasičích hřebenu.

Dne 22. dubna jsme pořádali pro mladé hasiče již třináctý ročník Memoriálu Ivany Valnohové – závod jednotlivců v běhu na 60 metrů s překážkami, který se konal na fotbalovém hřišti TJ Sokol Malé Svatoňovice. Celý tento den panovalo krásné počasí, které přispělo ke zdaru akce. Závodu samotného se zúčastnilo více než 230 závodníků v šesti kategoriích ve věku od tří do patnácti let. Tímto chceme poděkovat všem, kteří se jakkoliv podíleli na organizaci této akce. Děkujeme též sponzorům, bez jejichž finanční podpory bychom tuto akci nemohli uskutečnit. Jsou jimi Svazek obcí Jestřebí hory, Obec Malé Svatoňovice, Ing. Petr Pchálek – konstrukční kancelář pro strojírenskou výrobu, MASTR s.r.o. – pan Leoš Mallat, T-SERVIS – pan Jiří Nešněra a VAPO s. r.o. – pan Ing. Jaroslav Ducháč. Vám všem patří obrovské DÍKY!

Na konci dubna jsme pomohli s postavením máje na náměstí Karla Čapka, postavili hranici na pálení čarodějnic a zajistili jsme občerstvení a dohled ohniště. Po posledním výjezdu jednotky na požár lesního porostu ve Starém Rokytníku jsme bohužel zjistili závadu na požárním čerpadle, jež je součástí cisterny na podvozku Tatra 815. U čerpadla došlo vlivem přídření ložiska k destrukci excentrického dílu vývěvy čerpadla, která ho tak vyřadila z provozu. Po demontáži čerpadla a odhalení závady byly objednány nové náhradní díly v Německu. Jejich dodání trvalo pouhých 14 dní. Nyní je už cisternová stříkačka opravena a plně v provozu. V době neprovozuschopnosti vozidla byla část výbavy přesunuta na druhé výjezdové vozidlo, kterým je dopravní automobil Volkswagen T6. Děkujeme všem, kteří se ve svém volném čase (převážně po večerech) podíleli na rychlé opravě čerpadla. V okolí hasičské zbrojnice dokončujeme další úpravy např. pokládku střešní krytiny na pergole, usazení odvodňovacího kanálu a mnoho dalšího.

Seznam posledních výjezdu:

VÝJEZD č. 7 – POŽÁR SAZÍ

V sobotu dne 4. 3. v 13:20 vyjíždíme na požár sazí v komínovém tělese do Trutnova. Jednalo se o požár, na který jsme vyjeli v průběhu stáže na HZS PS Trutnov, kterou jsme absolvovali u profesionálních hasičů v čase od 7:00 do 18:00. Výjezd CAS30-T815, spolupráce s HZS PS Trutnov a JSDH Trutnov – Horní Staré Město.

VÝJEZD č. 8 – POŽÁR POLNÍ POROST

Dne 2. 4. 2023 v 15:41 vyjíždíme na prověření pálení klestí do Malých Svatoňovic – Strážkovic. Výjezd CAS32-T815 a DA-L2Z, spolupráce s HZS PS Trutnov.

VÝJEZD č. 9 – POŽÁR LESNÍ POROST

Dne 10. 5. 2023 v 11:36 jsme vyjeli na požár lesního porostu do Starého Rokytníku u Trutnova. Výjezd CAS32-T815 a DA-L2Z, spolupráce s HZS PS Trutnov, JSDH Úpice, Havlovice, Batňovice, Horní Staré Město, Hajnice a Mladé Buky.

D. Rudolf, SDH Malé Svatoňovice



Taktické cvičení



Z výjezdu č. 9



Svátek sv. Floriána u SDH Malé Svatoňovice

Na den 5. května 2023 připravil Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice u příležitosti svátku sv. Floriána, patrona hasičů, vzpomínkový podvečer na zesnulé členy sboru. Akce se zúčastnili nejen členové sboru, ale též starosta KSH Královéhradeckého kraje Ivan Kraus, starosta OSH Jan Černý, starostka Okrsku č. 2 Malosvatoňovicko-Radvanicko Julie Burdychová a další hosté z SDH Petrovice, SDH Strážkovice a SDH Radvanice. První část akce zahájil na malosvatoňovickém hřbitově starosta sboru Vladimír Provazník krátkým proslovem zakončeným výzvou k uctění památky zesnulých minutou ticha. Poté členové sboru a hosté položili květiny a zapálili svíčky s logem tvořeného znakem sboru a sv. Floriánem na hrobech zesnulých členů. Po skončení pietního aktu na hřbitově se účastníci přesunuli do hasičské zbrojnice, kde byla spuštěna vzpomínková prezentace s daty úmrtí a fotografiemi zesnulých členů

sboru. Příprava akce zabrala několik měsíců a spočívala zejména v sestavení seznamu bývalých zesnulých členů sboru. Výsledkem jsou tato čísla: 630 bývalých zesnulých členů sboru, z toho u 205 bylo možné zjistit rok úmrtí, u 140 členů se podařilo vypátrat místo posledního odpočinku, celkový počet hrobů vzhledem k příbuzenským vazbám mezi členy je 101. Nejstarší prokázaná úmrtí se datují do roku 1898, poslední je z loňského roku. S ohledem na pozitivní reakce od účastníků je možné konstatovat, že vznikla nová tradice, která bude stávajícím členům i veřejnosti připomínat, že za více než stopadesátiletou historií dobrovolného hasičství v Malých Svatoňovicích stojí konkrétní lidé, jejichž památku bychom si měli připomínat. Jménem sboru děkuji všem zúčastněným za květinové a zápalné dary!

David Orsák, SDH Malé Svatoňovice



Z činnosti mladých hasičů

Pravidelné schůzky máme v pondělí, kdy se věnujeme hasičským znalostem a volnočasovým aktivitám, středy jsou zaměřeny na fyzickou zdatnost.

V březnu vrcholí pro mladé hasiče příprava na soutěže. Letos poprvé jsme se rozhodli udělat také něco pro naše seniorky z Klubu důchodců. Vyrobili jsme práníčka ke Dni žen, která děti osobně předaly.

Třetí březnový víkend proběhlo sportovní soustředění na Jestřebích horách. Akce se velmi vydařila, počasí nám přálo. Sešli jsme se v sobotu ráno před hasičskou zbrojnicí, odkud jsme se po skupinách vydali k plnění disciplín, které nám zpestřily výšlap. Pro mladé hasiče byl připraven program doved-

ností nejen hasičských. Po obědě jsme se prošli na rozhlednu Žaltman. Ve večerních hodinách byla pro děti připravena stezka odvahy. Byly velmi statečné, překonaly samy sebe a mile nás překvapily. Nedělní dopoledne proběhlo v duchu branného závodu. Pomocí buzoly jednotlivá družstva hledala poklad a našla. Víkend nám pomohli připravit dorostenci i muži našeho sboru.

Seriál soutěží jsme zahájili 1. 4. 2023 Uzlovkou v Radvanicích. Reprezentovalo nás družstvo mladších ve složení Bára Provazníková a Kristýna Šálená, které obsadilo 2. místo a družstvo starších ve složení Jindřich Kopecký a Martin Jelínek, kteří se umístili na 3. místě. V dětském TFA (Železný hasič), které

se konalo v Rudníku–Arnultovicích, nás v kategorii starších žáků reprezentovali: Jindřich Kopecký, který získal 1. místo a Valerya Hryhorenko, která obsadila 2. místo. V kategorii mladších žáků pak Benjamín Beneš skončil na 11. místě, stejně jako Kristýna Šálená. Další soutěží byl Memoriál Ivany Valnohové v Malých Svatoňovicích – běh na 60 m s překážkami. V nádherném počasí se zúčastnilo přes 200 mladých hasičů. Z našich dětí se nejlépe umístil v kategorii přípravka Ondra Lelek na 8. místě.

V květnu jsme se zúčastnili závodu jednotlivců Vlčické šedesátky, kde si nejlépe vedl Jindřich Kopecký 4. místem. V sobotu 20. 5. 2023 jsme měli u hasičské zbrojnice soustředění, kde jsme se připravovali na nejdůležitější soutěž sezony, a to Okresní kolo hry Plamen, které se konalo poslední květnový víkend v Havlovicích. Devítičlenná družstva soutěžila v pěti disciplínách: požární útok CTIF, štafeta 4×60 m, štafeta CTIF, požární dvojce, požární útok. Družstvo mladších žáků získalo pohár za 3. místo. Složení hlídky: Bára Provazníková, Kristýna Šálená, Daniel Voňka, Tereza Speváková, Vendula



Předávání prání k MDŽ



Z dětské soutěže „Železný hasič“



Memoriál Ivany Valnohové



Mladí hasiči na Vlčické 60

Prausová, Benjamín Beneš, Polina Voroshylova, Jakub Provaník, Olexandra Dyhalo a náhradník Maxim Klym. Družstvo starších žáků se umístilo na krásném 4. místě ve složení Sviatoslav Hryhorenko, Jindřich Kopecký, Martin Jelínek, Michal Souček, Maksym Yevdokymov, Tomáš Dřevěcký, Daniela Lelková, Stanislav Klym a Valerya Hryhorenko. Děti nám dělají radost a všem patří velký dík za úsilí a odhodlanost poprat se s pěti disciplínami. Bojovaly proti skvělým soupeřům a o umístění rozhodovaly setiny sekund. Všem soutěžícím děkujeme za skvělou reprezentaci našeho SDH.

Děti v této sezóně vybíhaly v krásných nových dresech, a proto touto cestou děkujeme našemu sponzorovi a zároveň trenérovi Jaromíru Prausovi – MedikAuto s. r. o. Zároveň bychom chtěli poděkovat manželům Petříčkovým za zhotovení překážek, které nám pomohly při nácvičku soutěžních disciplín.

A na závěr patří velké poděkování Ivě Šálené, která se při našich akcích stará o naše plná břívška.

kolektiv vedoucích mládeže SDH Malé Svatoňovice



Ze soutěže Okresního kola Plamen Havlovice



Ohlédnutí za výstavou Velikonoce u Studánky

Tradiční výstava Velikonoce u Studánky se v letošním roce konala od 31. března do 10. dubna. Výstava byla zahájena vystoupením dětí z MŠ Malé Svatoňovice. Za velmi milé a krásné vystoupení jsme věnovali učitelkám kytičku a dětem za odměnu drobný velikonoční balíček.

Výstava je velmi oblíbená, návštěvníci přijíždějí nejen z okolních obcí, ale také ze vzdálenějších míst. Autorky výstavy jsou již dlouhá léta Eva Hylmarová a Jarmila Müllerová, za což jim patří velké uznání a poděkování. Každým rokem výstavu učiní něčím výjimečnou a vždy zaujmou novými prvky. Námět a výzdoba chodby je pravidelně pod taktovkou paní učitelky Aleny Herzigové. Zdobí ji práce žáků 1. stupně ZŠ Malé Svatoňovice a každým rokem se zde objevuje nové a nové ztvárnění. Nápaditost a preciznost autorek nám dokazuje právě hojná návštěvnost výstavy. Připomenutí velikonočních zvyků, tradic a vítání jara v tomto podání se těší velké oblibě. Výstava byla zpestřena také ukázkami práce Lydie Birkeové Mrázové – výroba textilních hraček, Kateřiny Smutné – drátování a loutkovým představením loutkařů z Úpice s loutkami Terezy Komárkové.

V. Odrobiňáková, kulturní odbor obce



Velikonoční výstava

Ohlédnutí za výstavou fotografií

Na přelomu dubna a května byla v malém sále kulturního klubu hudebním vystoupením Radima Urbana a Terezy Urbanové zahájena slavnostní vernisáž výstavy fotografií Josefa Pinkavy, Jany Kejzlarové a Oldřicha Nermutě nazvaná Co jste ještě neviděli z blízkého okolí i z daleka. Výstava byla rozdělena na tematické celky. Josef Pinkava představil fotografie flóry – skalniček, kostela svatého Juraje ve Spišské Sobotě se vzácným oltářem z dílny mistra Pavla z Levoče a fotografie pamětihodností z míst známých i neznámých. Jana Kejzlarová a Oldřich Nermut vystavovali fotografie z Jestřebích hor – stejná místa v různých ročních obdobích, krkonošskou flóru a kapličky z Krkonoš. Všechny fotografie měly své kouzlo a originalitu, foto byla prezentována jednotlivými kolážemi a doprovodnými texty.

Jestli vám jméno Josef Pinkava utkvělo v paměti, tak je to zcela správně. Jedná se o autora, který na konci loňského roku u nás uspořádal charitativní prodejní výstavu svých obrazů a celý výtěžek z výstavy věnoval na pomoc ukrajinským uprchlíkům ubytovaným v Malých Svatoňovicích. Tentokrát se všichni tři autoři fotografické výstavy dohodli, že výtěžek z dobrovolného vstupného věnují stejně tak ve prospěch ukrajinských uprchlíků v naší obci.

Děkujeme za skvělou spolupráci všem třem autorům foto-



Z průběhu vernisáže výstavy

grafii a také manželce pana Pinkavy Marii Pinkavové za jejich zápal, zaujetí a úžasné nadšení pro věc. Už nyní Vám můžeme prozradit, že ve spolupráci pokračujeme. Na další rok připravujeme promítání s mluveným komentářem o Jestřebích horách.

V. Odrobiňáková, Muzeum bratří Čapků



Poděkování autorům fotografií



Hudební doprovod při vernisáži autor fotografií Hana Kozúbková



Ohlédnutí za pálením čarodějnic

Jedna z každoročních akcí, pálení čarodějnic, kterou tradičně připravujeme na poslední dubnový den, se v letošním roce uskutečnila za přívítivého počasí, i když se s nastupující večerní hodinou hloučky lidí musely posouvat blíž a blíž k ohni. Místní elitní čarodějky zpestřily svým improvizacním vystoupením nejprve bubenický úvod na náměstí. Hned potom se dal do pohybu průvod v čele s koňským povozem a s klecí, ve které byly zavřené malé nezbedné čarodějnice. Na louce pod zahradníkem pak skupina místních čarodějnic nadchla publikum čarodějnickým tancem, který se povedl na jedničku!

A pak už vzplanula hranice... Symbolickou čarodějnici k upálení nám vyrábějí vždy děti z prvního stupně naší ZŠ pod vedením paní učitelky Aleny Herzigové, za což jim všem patří velké poděkování. Díky nim je tradiční zvyk pálení čarodějnic stále zachovávan i v naší obci. Dětského programu v podobě plnění různých čarodějnických úkolů se ujalo na výbornou Rodinné centrum Žaltnánek. Večerem nás provázela pouze část kapely META, protože někteří členové kapely onemocněli. Patří jim díky za to, že i tak vystoupili a hraní nám nezrušili.

Velké poděkování patří samozřejmě všem dobrovolným hasičům, kteří se nejen na přípravách dlouho dopředu podílejí, ale také provádějí důkladný závěrečný úklid, který trvá ještě dlouho do nočních hodin. Děkujeme všem, kdo jste přišli a Filipojakubskou noc „vítání jara“ si s námi užili.

V. Odrobiňáková, kulturní odbor obce



Na konci května se rozjely turistické autobusy s přepravou kol

Kladské pomezí je svým rozmanitým terénem známé jako ráj cyklistů. K přepravě na atraktivní místa našeho regionu nebo při zpáteční cestě můžete v turistické sezóně využít hned několik linek turistických autobusů s přepravou kol. Letos se poprvé rozjely v sobotu 27. května.

Cyklobusy s vlekem pro přepravu až 38 kol jsou vypravovány na 4 pravidelných linkách. První z nich jezdí z Jaroměře, přes Českou Skalici, Nové Město nad Metují až do Deštného v Orlických horách. Další linka do Orlických hor je vedena z Náchoda opět přes Nové Město nad Metují. Cykloturisté mohou využívat také spoj do Krkonoš, který obsluhuje stejnou trasu jako v loňském roce. Jezdí z Náchoda přes Hronov, Červený Kostelec, Trutnov a Pec pod Sněžkou až na Pomezní Boudy. Zachována zůstává také oblíbená linka k našim polským sousedům na trase Náchod – Kudowa–Zdrój – Karlów. Pro cyklotoulky Jestřebími horami je vhodná také víkendová autobusová linka z Úpice do Odolova s tzv. „cyklobatohem“ pro přepravu maximálně 6 kol. Na Broumovsku letos dochází k rozšíření o 2 nové linky na trasách Police nad Metují – Machov – Karlów a Police nad Metují – Suchý Důl – Hlavňov. Turistické autobusy budou v provozu vždy o víkendech a státních svátcích až



do konce září. Během letních prázdnin budou vybrané linky brázdit Kladské pomezí denně. Cyklisté mohou na svých cestách využívat také pravidelné vlakové spoje, jejichž přepravní kapacita je omezena na cca 6–10 kol. Více informací a jízdní řády najdete na www.kladskepomezí.cz/aktivity/cyklistika a na webu www.dopravakhk.cz. Tištěné materiály, které vydává Královéhradecká krajská centrála cestovního ruchu, získáte v informačních centrech našeho regionu. **M. Tomanová, Kladské pomezí, o.p.s.**



V roce 2022 došlo k významné výstavbě optické sítě v Malých Svatoňovicích v ulicích Pod Polskem, Hornická, 17. listopadu, Na Vyhlídku a příprava nových parcel na Klůčku. Tímto se rozrostla optická síť Rtyně.net na více jak 5km tras v této obci. Z minulých let jsou též připojeny ulice Úpická a J. Masaryka.

Malé Svatoňovice

stabilní internet a televize po optické síti

200 Mbit | 500 Mbit | 1000 Mbit

362 Kč | 508 Kč | 664 Kč

- ➔ spolehlivé připojení 24/7
- ➔ raketově rychlý internet po optice až 1000 Mbit
- ➔ servis do 24 hodin

Sledujte televizi přes internet a mějte ji k dispozici kdykoliv a kdekoliv

Díky službě SledováníTV můžete sledovat své oblíbené pořady kdekoliv a kdykoliv. Nestihli jste svůj oblíbený pořad? Můžete se jednoduše vrátit v čase nebo si pořady automaticky nahrávat. Výhodou SledováníTV je podpora množství zařízení: SmartTV, AndroidTV, AppleTV, mobilní telefon či počítač.

Nabízíme také náš set-top box, který z každé televize udělá tu chytrou. O své TV kanály navíc nepřijedete ani o dovolené, fungujeme v celé EU. SledováníTV – Televize pod palcem! **Vyzkuste TV na 30 dní zdarma.**

Kamery z okolí najdete hezky přehledně na <https://kamery.rtyne.net/>

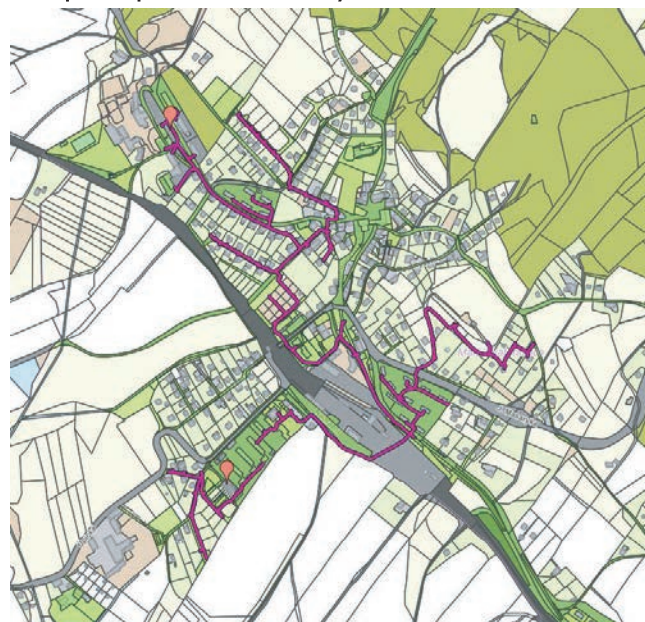


Rtyně.net je poskytovatel internetu a televize ze Rtyně v Podkrkonoší s 20letou praxí. Gigabitové připojky jsou připraveny. Rychlý a kvalitní internet máte nyní na dosah ruky.

Připoj se 498 300 300
WWW.RTYNE.NET



Mapa optické sítě Rtyně.net – únor 2023



Pro zákazníky, kteří nejsou v dosahu optické sítě přinášíme 5. generaci bezdrátové sítě s rychlostí až 300Mbit

100 Mbit | 200 Mbit | 300 Mbit
362 Kč | 508 Kč | 664 Kč



INFORMOVALI NÁS

Ochrana zákazníka proti nekalým praktikám při nákupu FOTOVOLTAIKY

1 Vyberte si spolehlivou firmu

Při plánování investice berete v potaz, že FVE vyžaduje údržbu a čas od času výměnu baterie a stejně jako u jakéhokoli jiného výrobku i u FVE můžete řešit také reklamacce. Proto je potřeba vybrat spolehlivou firmu.

Pro výběr té nejlepší dodavateléské firmy doporučujeme zjistit její historii, předchozí reference, a jaký servis firma poskytuje po samotné instalaci. To mimo velkých a známých dodavatelů může splnit i firma s regionální působností (například krajskou), na kterou získáte několik referencí z bezprostředního okolí.

Kvalitní firma zajistí žádost o připojení k síti a postará se i o realizaci samotného připojení. V případě využití dotace musí mít dodavatel oprávnění dle zák. č. 406/2000 Sb., o hospodaření energií, k instalaci fotovoltaických elektráren. Doporučujeme požádat o předložení tohoto oprávnění. Solidní firma pro Vás zároveň zkompletuje veškeré doklady nutné pro podání a vyplacení dotace, pokud plánujete o dotaci žádat a využít ji.

Opravdu kvalitní firma nabízí společně s instalací i dodávku a instalaci chytrého řízení spotřeby. To vám umožní optimalizovat spotřebu elektriny vyrobené ve FVE a výrazně tak zvýšit podíl vyrobené elektriny využití pro vlastní spotřebu. To urychlí návratnost vaší investice.

2 Dejte na nezávislá doporučení

Jedním z vodítek pro výběr seriózního dodavatele je členství v některé z renomovaných fotovoltaických cechů či asociací. Hledejte v seznamu jejich členů.

Dobrym vodítkem mohou být také doporučení vašich známých, kteří již s montáží FVE mají své zkušenosti.

Pročtěte i recenze zákazníků na nezávislých serverech a zkontrolujte, zda spoítebilitel se firmou, se kterou chcete vstoupit do smluvního vztahu, nemají již například negativní zkušenosti. Rozlišuje mezi jednoduchými recenzemi, které může na internetu napsat kdokoli a těmi, které ověřuje třetí strana. Využijte k tomu nezávislé weby, např. www.vasezitanosti.cz, které jsou provozované sdružením d'fset nebo ověřené recenze na www.refsite.cz.

3 Spočítejte si návratnost vaší investice

Je vhodné pečlivě promyslet všechny detaily investice do pořízení solárních panelů. Započítejte všechny stavebně technické aspekty, typicky, jako třeba zda máte střechu a krytinu, která panely unese.

V odpovídajícím stavu je třeba mít také elektroinstalaci. Některé úpravy byste dělali patrně brzy i bez fotovoltaiky, jiné budete možná dělat jen kvůli ní. Ověřte, zda vůbec a jak dlouho vám na střechu svlí sluníčko. Výnosnost instalace FVE navíc klesá, pokud si na financování projektu vezmete úvěr. Než se pro investici rozhodnete, všechny tyto aspekty je třeba pořádně zvážit.

4 Firmou doporučené úvěry dobře zvažte

Některé firmy nabízejí, že za Vás vyřídí spotřebitelský úvěr na FVE. Dobře zvažte výhodnost takové nabídky.

Všimněte si konečné ceny, kterou nakonec zaplatíte po celkovém splacení úvěru, a znovu zvažte, zda je pro vás v případě úvěru realizace FVE stále výhodná.

5 Pozor na vysoké zálohy

Dle asociací se první záloha zpravidla pohybuje okolo 10 až 40 % a je hrazena při podpisu smlouvy. V případě jednoduchých a levných instalací určených pro zranitelné zákazníky a seniory, dotovaných z Nové zelené úsporám Light, doporučujeme držet se spodní hranice (10 %), solidní dodavatelé to

umožňují. Druhá záloha se pak hraďí až po získání smlouvy o připojení k síti na začátku montáže. Obvykle tak, že k první záloze má firma dostat doplatek do 50 až 70 % celkové ceny.

Zbýlých 30 až 50 % z celkové ceny se hraďí až po předání

hotového díla, kdy vám firma předá předávací protokol a revizní zprávu a následněm uvedení do provozu. To znamená po připojení k distribuční soustavě pracovníkem distribuční společnosti. V případě instalací pouze na ohřev teplé vody (např. s dotací z NZU Light) se připojení k distribuční soustavě neprovádí.

6 Než podepíšete smlouvu, v klidu ji prostudujte

Pozorně si přečtěte smlouvu a dbejte na oboustranné vypořádání smluvní ujednání. Je vhodné si před jednáním o uzavření smlouvy nechat zpracovat cenovou nabídku, v ideálním případě pak od více firem, aby bylo možné porovnat a vybrat si tu nejvýhodnější. Doporučujeme vedle ceny zohlednit i reference na firmu, zda předkládá řešení na míru a jaký servis poskytuje po samotné instalaci.

Věnujte důraznou pozornost termínům a smluvním pokutám. Požadujte, aby sankce vyplývající ze smlouvy byly oboustranné.

Do smlouvy je vhodné uvést termíny jednotlivých kroků celé realizace, aby v případě porušení smluvních ujednání bylo možné od smlouvy odstoupit, případně nárokovat slevu z celkové ceny.

7 Když firma ani nezačne pracovat, uřijte ji

Rádně si prostudujte smlouvu před podpisem, solidní dodavatel zahrnuje jasné vymezené termíny i postup možnosti vaší ochrany v případě jejich neplnění.

Pokud firma neplní sjednané práce dle harmonogramu, uřijte a trvejte na dodržení termínů. Vyzvěte ji písemně. Můžete rovněž navrhnout nové termíny a pohrozit možným odstoupením od smlouvy.

Veškerou důležitou komunikaci se snažte vést v písemné formě pro účely případného pozdějšího dokazování. Komunikace datovou schránkou či doporučenými dopisy je samozřejmě nejprůkaznější, ale i odeslaný e-mail je lepší než telefonát.

8 Pokud firma nekomunikuje, odstupte od smlouvy

Pokud firma nereaguje a nezačne s plněním v náhradním termínu nebo je nečinná, je možné využít odstoupení od smlouvy pro její porušení ze strany zhotovitele.

Také můžete v případě sporu požádat o pomoc s mimosoudním řešením spotřebitelských sporů Českou obchodní inspekci. Spotřebitel se může na mimosoudní řešení spotřebitelských sporů obrátit zdarma.

Podat návrh lze elektronicky přes www.coi.cz/ spor, podnikatel je povinen s COI komunikovat pod hrozbou sankce 1 mil. Kč.

9 Stále nekomunikuje? Pak předžalobní výzva

Může se stát, že mimosoudní řešení spotřebitelských sporů skončí neúspěšně a vy nemáte ani FVE, ani své peníze.

Pak je dobré zaslat - zde již určitě datovou schránkou či doporučenou poštou na adresu sídla společnosti - předžalobní výzvu.

10 Nemáte stále své peníze? Zbývá jedině soud

Jestliže ani na předžalobní výzvu zhotovitel nereaguje, pak nezbyvá nic jiného, než se obrátit na soud. Nejlépe po poradě s právním zástupcem.



EKIS

bezplatné poradenství o energetických úsporách

Energetická konzultanti a informační střediska (EKIS) nabízí široké veřejnosti bezplatné poradenství o úsporách energie. Obratě se na kvalifikované odborníky garantované Ministerstvem průmyslu a obchodu a zdarma s nimi konzultujte své dotazy.

Energetičtí specialisté zdarma poradí od výběru úsporného osvětlení přes vhodné zateplení, správné vytápění, plánování rekonstrukce až po velké projekty energeticky úsporných staveb.

Pomohou také s dotacemi, tvorbou dotační žádosti i další administrativou pro získání dotace. Na EKIS odborníky se může obrátit opravdu každý - občané, podnikatele a firmy i zástupci obcí, měst a krajů.

Najdete nás po celé ČR

Energetické odborníky najdete v 53 EKIS zastoupených ve všech krajích ČR. Konzultovat s nimi můžete vždy v pondělí a středu od 13 do 19 hodin osobně v EKIS, nebo pohodlně a bezpečně prostřednictvím online videohovoru.

Využijte internetovou poradnu

Rady a tipy odborníků najdete také v internetové poradně i-EKIS, kde i vy můžete zveřejnit svůj dotaz.

Kontakty na EKIS a další informace jsou na <https://www.mpo-efekt.cz/cz/ekis/>.

Tento web od roku 2008 navštívilo 9 milionů čtenářů a poradci poskytli 120 tisíc bezplatných konzultací.

Webový portál EFEKT obsahuje spoustu informací k problematice úspor energie také v množství publikací a příruček, které jsou volně ke stažení. Je jich celá řada a jsou tematicky rozříděny, stejně jako odpovědi v internetové poradně i-EKIS, které jsou také dobrým zdrojem informací.



REMA SYSTEM

V rámci spolupráce se spol. REMA Systém, a.s. u nás naleznete místo zpětného odběru elektrozařízení. Můžete u nás tak bezplatně odevzdat lednice, mrazáky, televize, monitory, PC, tiskárny a malé elektrospotřebiče

Od 1.5.2023 nově zahájen výkup druhotných surovin.

KDE: Malé Svatoňovice ulice Nádražní 353 (areál sběrný PDW Metal, s.r.o.)

Vykupujeme: železo, barevné kovy, elektromotory, papír, kabely, atd... Mostová váha je na provozně a VZV.

Pracovní doba a kontakty na www.hofrmetal.cz

Pondělí 13h - 17h, Čtvrtek 13h - 17h a Sobota 8h - 12h.

ceny na telefonech: 602 385 986, 602 161 244

e-mail: info@hofrmetal.cz

Přístavení kontejneru na železo a papír ZDARMA, možno naložit hydraulickou rukou do 20km od provozovny Malé Svatoňovice.

Demontáž a pálení technologických celek. (kontaktujte nás a my Vám dáme cenovou nabídku)

www.hofrmetal.cz

Životní jubileum oslavili a oslaví

Duben

Michaela Straková
Miloslav Málek
Jaroslava Tomková
Jana Vamberová
Marie Vrbová
Milan Dupilka
Naděžda Svobodová
Dagmar Tišlerová
Miroslav Novotný
Martin Mojko
Vlasta Čepeláková
Alena Herzigová

Květen

Jaromíra Zálišová
Anežka Týfová
Zdenka Tomková
Vlasta Holasová
Harald Wilfred Vahl
Miloslav Málek
Stanislava Čvančarová
Květoslav Kábrt
Eva Matějáková
Martina Letzelová

Červen

Karel Kučera
Miroslav Kulda
Radek Máslo
Anna Moučková
Miloš Peksa
Karel Kučera
Alena Benešová
Karel Turek

Noví občanci

Adriana Béňová
Štěpán Václavík
Klára Kratochvílová

**Všem našim
oslavencům přejeme
mnoho životních
úspěchů a hlavně
zdraví do dalších let.**

OD NAŠICH ČTENÁŘŮ

Kritické myšlení

Karel Řehák

Musí
jemně zdobit,
pevně vést,
ale i tvrdě bolet.

Musí
zachytit nepoznané
a bohatě vyjádřit
zápas o pravdu.

Musí být nositelem
dramatu lidského poznání.

Při horském ovzduší

Daniel Běťák

Viděl jsem hory –
v objetí slunce májového.
Však teple jeho navzdory
bořím se do lůna sněhového.

Už zřím Kotelní to jámy,
byť nohy tíží bílé hroudy.
Krakonoš snad je tu s námi
se spásou Vrbatovy boudy

Všem horským skřítkům děkuji,
přitisknuv se uvnitř k stěně.
Pivo teď mi načepují
a stále ještě v české měně.

Krásy Země nechť jsou věčné,
s tím opouštím horskou chatu.
Ta letí v pouti nekonečné
vstříc letnímu slunovratu.

INZERCE

KADEŘNICKÝ SALON

Martina Polívková
Batňovice 145
tel: 606 856 740



moderní střihy
foukaná
barvení
trvalá
melírování

dámské, pánské a dětské
společenské a svatební účesy
prodej kvalitní kosmetiky
barvení obočí
hloubkové uzdravení vlasů

Možnost dárkového poukazu.
Služby prováděné profesionální kosmetikou.

Po dohodě služby domů.
(V okolí Batňovic, M. Svatoňovic, V. Svatoňovic, Úpice,
Rtyně v Podkrkonoší a Červeného Kostelce.)

Zastávka autobusu 50 metrů od salonu směr
Trutnov a Náchod. Obecní úřad Batňovice.

studánka

Své příspěvky zasílejte na adresu: studanka@malesvatonovice.cz | Uzávěrka 2. vydání Studánky pro rok 2023: pondělí 4. 9. 2023
Archiv časopisu Studánka naleznete na www.malesvatonovice.cz | Za obsah zpravodaje odpovídá redakce, za obsah příspěvků
odpovídají autoři. Zveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky redakčně
upravit, krátiť nebo nezveřejnit. Dále pak upravovat otištěné materiály pouze po stránce gramatické, nikoliv stylizační.

Fotografie bez uvedení autora jsou pořízeny členy redakční rady. | Periodický tisk územního samosprávného celku;
periodicita: 4x ročně | XXXI. ročník č. vydání 2; zpravodaj obce Malé Svatoňovice STUDÁNKA | Vydává: Obecní úřad Malé Svatoňovice,
Nádražní 105; IČO: 00278114; tel. 499 886 341; | Redakční rada: Vladimíra Odrobiňáková, Martina Švrčinová, David Rudolf |
Evidenční č. periodického tisku přidělené Ministerstvem kultury: MK ČR E 12883 | Vydávání povoleno: č. j.: Kult. 288/92/HB,
toto číslo vyšlo: 30. 6. 2023 | Grafické práce: Vladimíra Odrobiňáková a Gentiana Jilemnice | Tisk: Tiskárna V&H Print Hlávko s. r. o.